

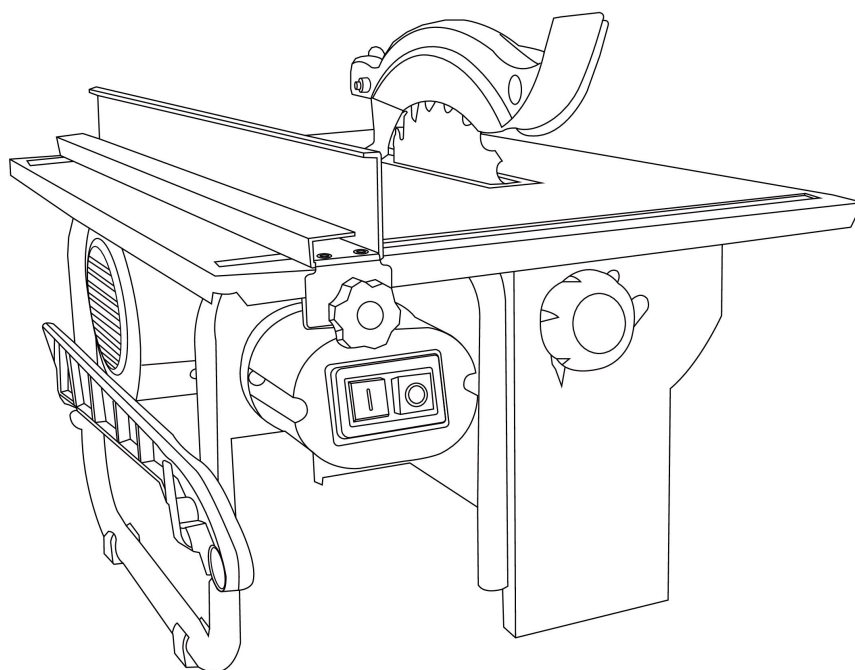


**ДЕКО®**

# **РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

**(ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ)**

**Распиловочный станок DEKO DTS-1000/DTS-1500**





## **СОДЕРЖАНИЕ**

1. ВВЕДЕНИЕ
2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ, КОМПЛЕКТАЦИЯ
3. НАЗНАЧЕНИЕ И ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
4. ВНЕШНИЙ ВИД ИНСТРУМЕНТА
5. ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ЭКСПЛУАТАЦИИ  
ИНСТРУМЕНТА
6. ОПИСАНИЕ СБОРКИ И ЭКСПЛУАТАЦИИ
7. СРОК СЛУЖБЫ И УТИЛИЗАЦИЯ
8. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ
9. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА



## ВВЕДЕНИЕ

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для изучения инструмента – распиловочного станка (далее – инструмент) и правильной его эксплуатации. В данном руководстве по эксплуатации содержится информация, способствующая длительному и безопасному использованию инструмента.

Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить в руководство по эксплуатации изменения, связанные с улучшением инструмента.

Перед началом работы с инструментом необходимо внимательно прочитать настоящее руководство по эксплуатации.

Начав работу с инструментом, покупатель подтверждает, что ознакомился с настоящим руководством по эксплуатации инструмента и берет ответственность за последствия нарушения положений настоящего руководства: правил техники безопасности, эксплуатации, хранения и утилизации инструмента.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| Модель                              | DTS-1000      | DTS-1500         |
|-------------------------------------|---------------|------------------|
| Напряжение/Частота                  | 230 В/50 Гц   | 230 В/50 Гц      |
| Мощность                            | 1000 Вт       | 1500 Вт          |
| Размеры диска                       | 200x16x2,4 мм | 210x16x2,4 мм    |
| Количество зубьев                   | 24 шт         | 24 шт            |
| Число оборотов без нагрузки         | 2950 об/мин   | 2950 об/мин      |
| Макс. глубина пропила 90°           | 43 мм         | 43 мм            |
| Макс. глубина пропила под углом 45° | 27 мм         | 27 мм            |
| Угол наклона                        | 0-45°         | 0-45°            |
| Размер рабочего стола               | 505x335 мм    | 505x(335+150) мм |
| Номинальное время работы/отдыха     | 10 мин/10 мин | 10 мин/10 мин    |

## КОМПЛЕКТАЦИЯ

Распиловочный станок – 1 шт

Кольцевой ключ (M12) – 1 шт

Накидной ключ (M5, M6) – 1 шт

Толкатель – 1 шт

Угловой упор – 1 шт

Параллельный упор – 1 шт

Руководство по эксплуатации – 1 шт

## **НАЗНАЧЕНИЕ И ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Распиловочный станок предназначен для продольного и поперечного распиливания древесины, древесины с покрытием, древесностружечных плит, столярных плит и подобных им материалов на основе дерева.

Круглые заготовки разрешается распиливать только с применением соответствующего зажимного приспособления, так как они могут провернуться из-за вращающегося полотна пилы.

Любое другое применение считается не соответствующим предписанию и запрещается. За поломки, вызванные применением, не соответствующим предписанию, изготовитель не несет никакой ответственности.

Инструмент предназначен для непродолжительных работ в бытовых условиях, в районах с умеренным климатом, с характерной температурой от  $-10^{\circ}\text{C}$  до  $+40^{\circ}\text{C}$ , относительной влажностью воздуха не более 80% и отсутствием прямого воздействия атмосферных осадков и чрезмерной запыленности воздуха.

Во избежание перегрева двигателя соблюдайте следующий режим эксплуатации: 10 минут работы, затем 10 минут отдыха.

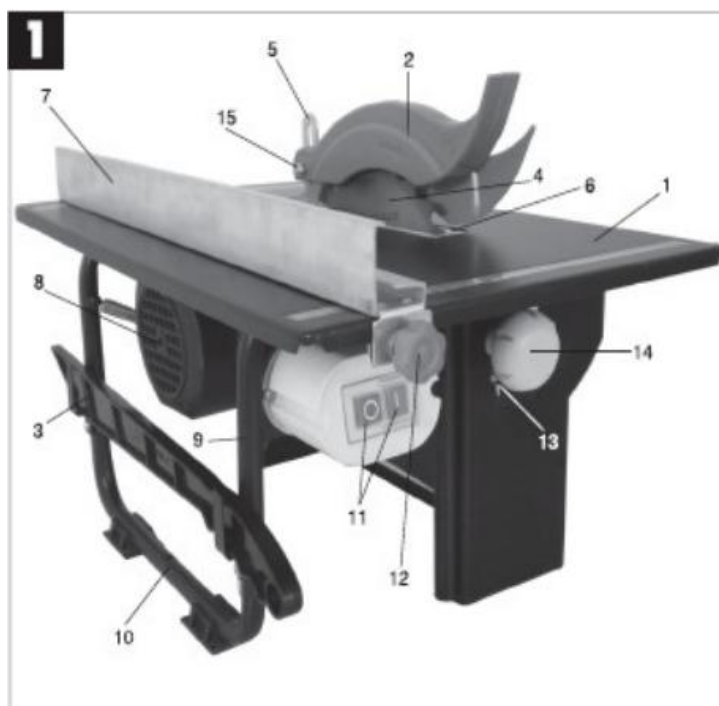
Настоящий паспорт безопасности содержит самые полные сведения и требования, необходимые и достаточные для надежной, эффективной и безопасной эксплуатации инструмента.

В связи с непрерывной деятельностью по усовершенствованию конструкции изделия изготовитель оставляет за собой право вносить в ее конструкцию незначительные изменения, не отраженные в настоящем паспорте безопасности и не влияющие на эффективную и безопасную работу инструмента.

Внимательно изучите настоящий паспорт безопасности. Изученная информация позволит Вам научиться правильно вводить в эксплуатацию инструмент и позволит избежать ошибок и опасных ситуаций.

К эксплуатации изделия допускаются только лица, достигшие совершеннолетия; имеющие навыки и/или представление о принципах работы и оперирования инструментом; находящиеся в трезвом состоянии; не под действием лекарств, вызывающих сонливость и/или снижение концентрации внимания; не имеющие заболеваний, вызывающих подобные состояния, а также иных противопоказаний для работы с инструментом.

## ВНЕШНИЙ ВИД ИНСТРУМЕНТА\*



1. Распиловочный стол
2. Защитный кожух
3. Толкатель
4. Пильное лезвие
5. Расклинивающий нож
6. Вставка стола
7. Параллельный упор
8. Двигатель
9. Кабель питания
10. Подставка
11. Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ
12. Стопорный винт параллельного упора
13. Угловой упор
14. Винт регулировки угла пропила
15. Винт крепления защитного кожуха

*\*представлен схематично и может незначительно отличаться от рисунка.*



## ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ЭКСПЛУАТАЦИИ ИНСТРУМЕНТА

Данный инструмент относится к категории силового инструмента и является оборудованием повышенной опасности.

Ознакомьтесь и строго соблюдайте нижеописанные правила техники безопасности.

Используйте инструмент только по его прямому назначению, указанному в руководстве по эксплуатации.

Вовремя проводите необходимое обслуживание. Любое изменение или модификация инструмента запрещается, так как это может привести к поломке и/или травмам.

### Проверка инструмента

- Каждый раз перед использованием инструмента необходимо произвести его наружный осмотр на предмет целостности и отсутствия повреждений, надежности крепления узлов и деталей, целостности шнура питания.

#### Внимание!

Не допускается работа при любых неисправностях инструмента! Отключите инструмент от источника электропитания перед проведением любых регулировок, технического обслуживания, или при хранении.

### Безопасность рабочего места

- Убедитесь в безопасности рабочего места: оно должно быть чистым и хорошо освещённым.
- Плохое освещение и захламление рабочего места могут привести к несчастным случаям.

### Рабочая форма

- Используйте защитный головной убор при работе с инструментом.
- Используйте средства индивидуальной защиты органов дыхания при работе с пылеобразующими материалами.
- Всегда носите защитные очки.
- Не надевайте слишком большую широкую одежду при работе с инструментом.

### Использование и уход

- Держите руки на безопасном расстоянии от движущихся деталей механизма.
- Избегайте попадания любых частей тела в движущиеся детали инструмента во время выполнения рабочих операций.

- Не оставляйте ручной электроинструмент без присмотра во время работы механизма.
- Запрещено работать инструментом под воздействием алкоголя или лекарств, которые могут повлиять на скорость вашей реакции.
- Не работайте с инструментом, когда Вы устали или не имеете возможности контролировать рабочий процесс.
- Будьте внимательны весь период работы.
- Запрещается использовать едкие химические вещества и жидкости для чистки инструмента.
- Не прилагайте излишних усилий к инструменту. Правильно подобранный инструмент позволит выполнить работу лучше и безопаснее с производительностью, на которую он рассчитан.
- Не пользуйтесь инструментом с неисправным выключателем. Любой инструмент с неисправным выключателем опасен и должен быть отремонтирован.
- Перед выполнением регулировок, сменой принадлежностей или хранением инструмента всегда отключайте его от источника питания во избежание риска случайного включения инструмента.
- Используйте инструмент, принадлежности, приспособления и насадки в соответствии с данными инструкциями и в целях, для которых он предназначен, учитывая при этом условия и вид выполняемой работы. Использование электроинструмента не по назначению может привести к возникновению опасной ситуации.

### **Электробезопасность**

- Вилка инструмента должна соответствовать сетевой розетке. Никогда не вносите никаких изменений в конструкцию розетки. При использовании инструмента с заземлением не используйте переходники. Розетки и вилки, не подвергавшиеся изменениям, снижают риск поражения электрическим током.
- Избегайте контакта участков тела с заземленными поверхностями, такими как трубы, радиаторы, батареи отопления и холодильники. При контакте тела с заземленными предметами увеличивается риск поражения электрическим током.
- Не подвергайте инструмент воздействию дождя или влаги. Попадание воды в инструмент повышает риск поражения электрическим током.
- Аккуратно обращайтесь со шнуром питания. Никогда не используйте шнур питания для переноски, перемещения или извлечения вилки из розетки. Располагайте шнур на расстоянии от источников тепла, масла, острых краев и движущихся деталей. Поврежденные или запутанные сетевые шнуры увеличивают риск поражения электрическим током.
- При использовании инструмента вне помещения, используйте удлинитель, подходящий для этих целей. Использование соответствующего шнура снижает риск поражения электрическим током.

- Если инструмент приходится эксплуатировать в сыром месте, используйте линию электропитания, которая защищена прерывателем, срабатывающим при замыкании на землю (УЗО – Устройство Защитного Отключения). Его применение уменьшит риск поражения электрическим током.

## **Дополнительные инструкции по технике безопасности при работе с распиловочным станком**

### **Меры безопасности при работе с аппаратом для сварки полипропиленовых труб**

- Во время работы с этим инструментом избегайте касания телом заземленных деталей (например, нагревательных элементов, труб, электроплиток, холодильников).
- Не работайте без установленных защитных приспособлений.
- Всегда соблюдайте достаточное расстояние от режущего полотна. При необходимости используйте подходящие приспособления для подачи заготовки. Во время работы соблюдайте безопасное расстояние от вращающихся деталей.
- Прежде чем удалить маленькие обрезки заготовок, остатки древесины и т.д. из рабочей зоны, подождите, пока не остановится полотно пилы.
- Не тормозите вращение полотна посредством давления на него сбоку.
- Перед проведением работ по техническому обслуживанию убедитесь в том, что инструмент отключен от сети.
- Убедитесь в том, что при включении (например, после работ по техническому обслуживанию) в инструменте больше не находится никаких монтажных инструментов или незакрепленных деталей.
- Выключайте станок, если Вы его не будете использовать.
- При замене режущих инструментов надевайте защитные перчатки.
- Храните полотна пил так, чтобы никто не мог ими пораниться.
- Работайте только с правильно установленным расклинивающим ножом.
- Не перекашивайте заготовки.
- Следите за тем, чтобы полотно подходило для материала заготовки.
- Всегда используйте острый инструмент.
- Проверьте заготовки на наличие инородных тел (например, гвоздей или шурупов).
- Отрезайте заготовки с такими размерами, которые позволяют надежно держать их при распиле.
- Никогда не отрезайте одновременно несколько заготовок – а также связок, которые состоят из нескольких отдельных заготовок. Возникает опасность несчастного случая, если отдельные детали будут захвачены полотном пилы.
- Следите за тем, чтобы во время работы никакие части тела или одежды не были захвачены и затянуты вращающимися деталями станка.



- Никогда не режьте заготовки, на которых находятся или содержатся такие материалы:
  - тросы
  - шнуры
  - ленты
  - кабель
  - провода
- Некоторые виды древесной пыли (например, от дуба, бука и ясеня) при вдыхании могут стать причиной рака. Работайте только с отсасывающей установкой. Отсасывающая установка должна выполнять параметры, указанные в технических характеристиках.
- Следите за тем, чтобы во время работы в окружающую среду попадало как можно меньше пыли:
  - удаляйте отложения древесной пыли с рабочего места (не сдувать!);
  - устраняйте щели в отсасывающей установке;
  - обеспечивайте хорошую вентиляцию.

#### **Опасность из-за пыли, образующейся при распиле!**

- Некоторые виды древесной пыли (например, от дуба, бука и ясеня) при вдыхании могут стать причиной рака. Работайте только с отсасывающей установкой. Отсасывающая установка должна выполнять параметры, указанные в технических характеристиках.
- Следите за тем, чтобы во время работы в окружающую среду попадало как можно меньше пыли:
  - ✓ удаляйте отложения древесной пыли с рабочего места (не сдувать!);
  - ✓ устраняйте щели в отсасывающей установке.
  - ✓ обеспечивайте хорошую вентиляцию.

#### **Опасность вследствие недостатков станка!**

- Тщательно ухаживайте за станком, а также за принадлежностями. Соблюдайте указаниям инструкций по техническому обслуживанию.
- Перед каждым использованием проверяйте станок на наличие возможных повреждений: перед дальнейшим использованием предохранительные устройства, защитные приспособления или слегка поврежденные детали тщательно проверяются на безупречную и соответствующую предписаниям работу. Проверьте безупречность работы подвижных деталей и отсутствие их заклинивания. Все детали должны быть правильно смонтированы и соответствовать всем условиям для обеспечения бесперебойной работы станка.
- Поврежденные защитные приспособления или детали должны быть должным образом отремонтированы в признанной специализированной мастерской или заменены. Поручайте замену поврежденного выключателя специализированной



мастерской по обслуживанию клиентов. Не работайте на этом станке, если не работает выключатель.

- Держите рукоятки сухими, без следов смазки и жира.

#### **Опасность от шума!**

- Надевайте защитные наушники.
- Следите за тем, чтобы расклинивающий нож не был погнут. Погнутый расклинивающий нож прижимает заготовку сбоку к полотну пилы. Это вызывает шум.

**Нарушение техники безопасности или неправильное использование данного инструмента могут привести к серьезным травмам создать опасность возникновения пожара или взрыва.**

#### **Примечание:**

Хранить инструмент необходимо в закрытых или других помещениях с естественной вентиляцией, где колебания температуры и влажность воздуха существенно меньше, чем на открытом воздухе в районах с умеренным и холодным климатом, при температуре не выше  $+40^{\circ}\text{C}$  и не ниже  $-50^{\circ}\text{C}$ , относительной влажности не более 80% при  $+25^{\circ}\text{C}$ , что соответствует условиям хранения 5 по ГОСТ 15150-89.

Транспортировать инструмент можно любым видом закрытого транспорта в упаковке производителя или без нее, с сохранением изделия от механических повреждений, атмосферных осадков, воздействия химически-активных веществ и обязательным соблюдением мер предосторожности при перевозке хрупких грузов, что соответствует условиям перевозки 8 по ГОСТ 15150-89.

## **ОПИСАНИЕ СБОРКИ И ЭКСПЛУАТАЦИИ**

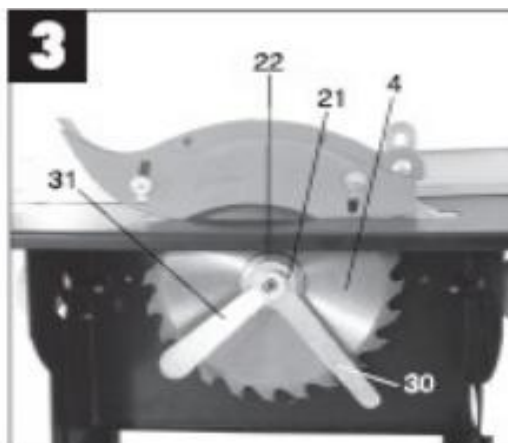
### **Включение/выключение**

- Для включения инструмента нажмите кнопку «I».
- Для выключения инструмента нажмите кнопку «O».

### **Установка/замена пильного диска (рис. 2-3)**

#### **Опасно!**

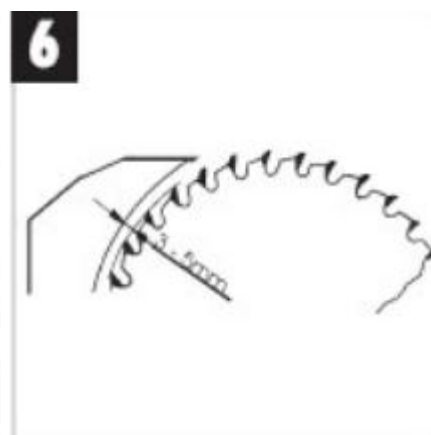
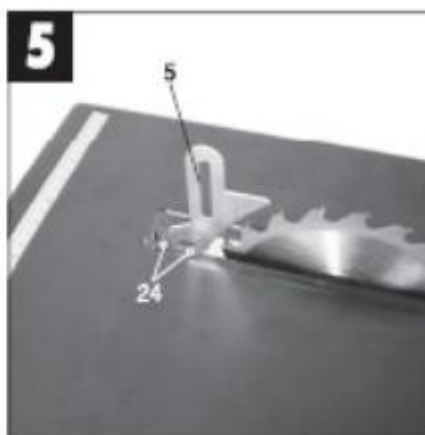
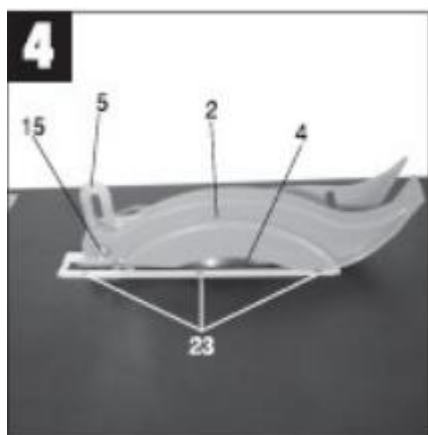
**Перед выполнением любых работ по техническому обслуживанию, регулировке или сборке, извлекайте шнур из розетки!**



- Открутите крепежные винты (20) и снимите крышку поддона для стружки (19).
- Открутите гайку (21) с помощью кольцевого ключа (30) на самой гайке и торцевого ключа (31) на валу пилы.
- Поверните гайку в направлении вращения пильного диска (4).
- Снимите наружный фланец (22) и пильное полотно (4) с внутреннего фланца, опустив лезвие под углом.
- Очистите монтажный фланец.
- Установите новое пильное полотно.
- Повторите действия в обратном порядке.

**Обратите внимание на направление вращения (см. стрелку на пильном полотне).**

#### Регулировка расклинивающего ножа (рис. 4-6)



- Снимите защитный кожух пильного диска (2).
- Выньте пластину для пропила (6).
- Ослабьте два винта с шестигранной головкой (24).
- Отрегулируйте расклинивающий нож (5) таким образом, чтобы зазор между пильным диском (4) и ножом (5) составлял 3 -5 мм (см. рис. 6)
- Расклинивающий нож (5) должен находиться на одной линии с пильным диском (4) в продольном направлении.

- Снова затяните два винта (24).

Настройку расклинивающего ножа необходимо проверять каждый раз после замены пильного полотна.

### **Установка/замена защитного кожуха пильного диска**

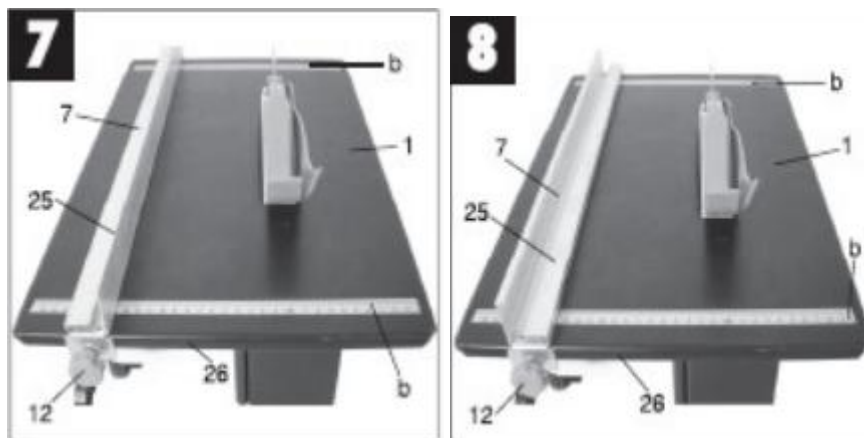
- Установите защитный кожух пильного диска на расклинивающий нож и выровняйте его.
- Вставьте винт в отверстие защитного кожуха и в расклинивающего ножа и закрепите его гайкой.
- Чтобы снять защитный кожух пильного диска, выполните действия в обратном порядке.

### **Установка/замена вставки для стола**

- Снимите защитный кожух.
- Поднимите изношенную вставку для стола вверх и снимите ее.
- Установите новую вставку для стола.
- Повторите все действия в обратном порядке.

### **Параллельный упор**

#### **Высота упора**



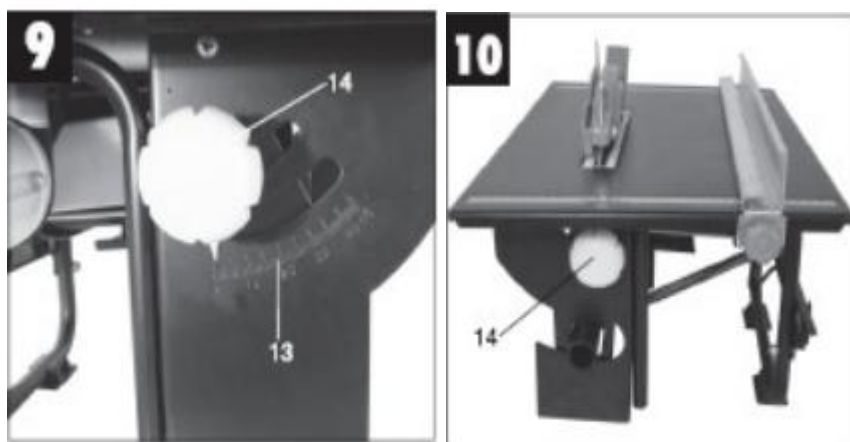
- Параллельный упор имеет две направляющие поверхности.
- Для более толстых материалов необходимо использовать упор как показано на рис. 7, с использованием стопорной рейки (25).
- Для более тонких материалов необходимо использовать упор как это показано на рис. 8, с использованием стопорной рейки (25).
- Чтобы изменить высоту упора, ослабьте винты с накатанной головкой (12) и снимите направляющую параллельного упора с несущей рейки.

- Поверните стопорную рейку (25) на 180° влево или вправо, в зависимости от требуемой высоты упора и снова вставьте вилку в несущую рейку.
- Затяните винты с накатанной головкой.

### Ширина пропила

- Сдвиньте параллельный упор (7) с правой или левой стороны пильного стола (1).
- Используйте линейную шкалу, которая есть на пильном столе, для более точной установки ширины пропила.
- Затяните два винта с накатанной головкой (12), чтобы зафиксировать параллельный упор (7).

### Регулировка угла наклона



- Ослабьте верстачный винт (14).
- Отрегулируйте угол наклона, используя винт и шкалу с делениями, выгравированную на столе.
- После того, как необходимый угол будет выбран, затяните винты.

### Техническое обслуживание и чистка

- Следует аккуратно протирать покрытие насадок для пайки, для этого используйте чистую ткань, смоченную водой с добавлением спирта. Это может привести к непредсказуемым результатам.
- Регулярно протирайте корпус изделия сухой чистой тканью.
- Ремонт, связанный со вскрытием и разборкой инструмента, должен производиться в специализированном сервисном центре!

### СРОК СЛУЖБЫ И УТИЛИЗАЦИЯ

При соблюдении требований, указанных в настоящем руководстве по эксплуатации и в гарантийном талоне, срок службы товара составляет 3 года.

По окончании срока службы возможно использование инструмента по назначению, если его состояние отвечает требованиям безопасности и инструмент не утратил свои функциональные свойства.



Не выбрасывайте инструмент, а также комплектующие и составные детали в бытовые отходы! Отслуживший свой срок инструмент должен утилизироваться в соответствии с Вашими региональными нормативными актами по утилизации.

За подробной информацией о пунктах по сбору электроинструментов обращайтесь в свой административный округ, в местную службу по переработке отходов или в магазин, в котором был куплен инструмент.

## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

### Возможные неисправности

| Неисправность                                                           | Вероятная причина                                         |
|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Одновременное сгорание якоря и статора                                  | Работа с перегрузкой электродвигателя.                    |
| Сгорание якоря с оплавлением изоляционных втулок.                       |                                                           |
| Сгорание статора с одновременным оплавлением изоляционных втулок якоря. |                                                           |
| Коррозия деталей изделия.                                               | Небрежное обращение с инструментом при работе и хранении. |
| Механическое повреждение корпуса, узлов, деталей.                       |                                                           |
| Сильное загрязнение инструмента как внешнее, так и внутреннее.          |                                                           |

### Возможные неисправности и методы их устранения

| Неисправность                            | Вероятная причина                           | Действия по устранению                                                                                          |
|------------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Двигатель не включается                  | Нет напряжения в сети питания               | Проверьте наличие напряжения в сети питания                                                                     |
|                                          | Неисправен выключатель                      | Обратитесь в специализированный сервисный центр для ремонта                                                     |
|                                          | Неисправен шнур питания                     |                                                                                                                 |
|                                          | Заклинивание механизма                      |                                                                                                                 |
| Появление дыма и запаха горелой изоляции | Неисправность обмоток ротора или статора    | Обратитесь в специализированный сервисный центр для ремонта                                                     |
| Двигатель перегревается                  | Загрязнены окна охлаждения электродвигателя | Прочистите окна охлаждения электродвигателя, предварительно отключив инструмент от сети питания                 |
|                                          | Электродвигатель перегружен                 | Снимите нагрузку и в течение 2-3 минут обеспечьте работу инструмента на холостом ходу при максимальных оборотах |
|                                          | Неисправен ротор                            | Обратитесь в специализированный                                                                                 |



|                                                                         |                                             |                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
|                                                                         |                                             | сервисный центр для ремонта                                     |
| Двигатель не развивает полную скорость и не работает на полную мощность | Низкое напряжение в сети питания            | Проверьте напряжение в сети                                     |
|                                                                         | Сгорела обмотка или обрыв в обмотке         | Обратитесь в специализированный сервисный центр для ремонта     |
|                                                                         | Слишком длинный удлинительный шнур          | Замените удлинительный шнур на более короткий                   |
| Чрезмерные вибрации станка                                              | Станок стоит на неровной основе             | Отрегулируйте выравнивающие винты так, чтобы станок стоял ровно |
|                                                                         | Скопление пыли на фланцах пильных дисков    | Очистите оправку и фланцы от пыли                               |
|                                                                         | Поврежденный пильный диск                   | Немедленно замените инструмент                                  |
|                                                                         | Дефектный клиновой ремень                   | Замените ремень                                                 |
| Неперпендикулярный распил                                               | Неправильно отрегулированы упоры            | Отрегулируйте положение упоров с помощью угольника              |
| Заклинивание пильного диска при продольном распиле                      | Упор не выровнен с пильным диском           | Проверьте и отрегулируйте положение продольного упора           |
|                                                                         | Изогнутая заготовка                         | Немедленно установите нож вместе с защитным ограждением         |
| Отскок заготовки от инструмента                                         | Упор не выровнен с пильным диском           | Проверьте и отрегулируйте положение продольного упора           |
|                                                                         | Не установлен расклинивающий нож            | Немедленно установите нож вместе с защитным ограждением         |
| Пильный диск не поднимается или не наклоняется                          | Скопление опилок в механизмах пильного узла | Очистите пыль и смажьте                                         |

### Ошибки пользователя, ведущие к отказам

| Действия, ведущие к отказу                         | Признак                                   | Последствия                                   |
|----------------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| Перегруз                                           | Повышенная температура корпуса, редуктора | Одновременный выход из строя ротора и статора |
| Продолжительная работа без перерывов на охлаждение | Повышенная температура корпуса, редуктора | Выход из строя статора, ротора                |

### ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок эксплуатации инструмента составляет 12 месяцев со дня продажи розничной сетью (магазином). Если инструмент эксплуатировался в коммерческих целях (профессионально), срок гарантии составляет 1 месяц со дня продажи.

Гарантийный ремонт осуществляется при соблюдении следующих условий:

1. Наличия кассового чека.
2. Предоставление неисправного инструмента в комплекте в чистом виде.

Гарантийное обслуживание не предоставляется:

1. На инструмент, у которого неразборчив или изменен серийный номер (при наличии);
2. На последствия самостоятельного ремонта, разборки, чистки и смазки инструмента в гарантийный период (не требуемые по инструкции эксплуатации), о чем свидетельствуют, например, заломы на шлицевых частях крепежа корпусных деталей;
3. На неисправности, возникшие в результате несообщения о первоначальной неисправности;
4. На инструмент, который эксплуатировался с нарушениями инструкции по эксплуатации или не по назначению;
5. На повреждения, дефекты, вызванные внешними механическими воздействиями, воздействием агрессивных средств и высоких температур или иных внешних факторов, таких как дождь, снег, повышенная влажность и др.;
6. На неисправности, вызванные попаданием в инструмент инородных тел, небрежным или плохим уходом, повлекшими за собой выход из строя инструмента;
7. На неисправности, возникшие вследствие перегрузки, повлекшие за собой выход из строя двигателя или других узлов и деталей, а также вследствие несоответствия параметров электросети номинальному напряжению;
8. На неисправности, вызванные использованием неоригинальных запасных частей и принадлежностей;
9. На недостатки изделий, возникшие вследствие эксплуатации с не устраненными иными недостатками;
10. На недостатки изделий, возникшие вследствие технического обслуживания и внесения конструктивных изменений лицами, организациями, не являющимися авторизованными сервисными центрами;
11. На естественный износ изделия и комплектующих в результате интенсивного использования;
12. На такие виды работ, как регулировка, чистка, смазка, замена расходных материалов, а также периодическое обслуживание и прочий уход за изделием, оговоренным в Руководстве (Инструкции по эксплуатации);
13. Предметом гарантии не является неполная комплектация изделия, которая могла быть обнаружена при продаже изделия;

Гарантия не распространяется комплектующие и составные детали, являющиеся расходными и быстроизнашивающимися, к которым относятся:



- оснастка (сменные принадлежности), входящие в комплектацию или устанавливаемые пользователем, например, угольные щетки, насадки и прочая сменная оснастка;

Перечень сервисных центров Вы можете посмотреть на сайте: <https://z3k.ru/service/>

Перейти по ссылке можно отсканировав QR код:



**Экспортер/Изготовитель:** NINGBO DEKO INFORMATION TECHNOLOGY CO., LTD./НИНБО ДЕКО ИНФОРМЭЙШН ТЕКНОЛОДЖИ КО., ЛТД.

**Адрес экспортера/изготовителя:** RM.402, NO.555, RILI MIDDLE ROAD, YINZHOU DISTRICT, NINGBO, ZHEJIANG, CHINA/ОФ.402, №555, ЖИЛИ МИДДЛ РОАД, ИНЬЧЖОУ ДИСТРИКТ, НИНБО, ЧЖЭЦЯН, КИТАЙ

**Импортер/Организация, уполномоченная принимать претензии:** ООО ДЕКО ЕВРОПА

**Адрес импортера:** 107078, г. Москва, вн. тер. г. муниципальный округ Красносельский, ул. Новорязанская, дом 18

Тел.+7(905)518-81-22

E-mail: [info@z3k.ru](mailto:info@z3k.ru)

**Сделано в Китае**

**Дата производства указана на индивидуальной упаковке.**

**Изделие соответствует требованиям:**

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».





# ДЕКО®

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

www.zitrekt.ru

№ \_\_\_\_\_

Наименование изделия и модель \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_ Подпись продавца \_\_\_\_\_

М.П.



Штамп торговой  
организации

Сервисные центры:

### ВНИМАНИЕ! Не заполненный гарантийный талон – НЕДЕЙСТВИТЕЛЕН!

#### 1. УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ:

**1.1** Гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока и обусловленные производственными факторами.

**1.2** Гарантийные обязательства имеют силу при наличии заполненного гарантийного талона. Гарантийный срок исчисляется от даты продажи техники, которая фиксируется в гарантийном талоне.

**1.3** Гарантия покрывает стоимость замены дефектных частей, восстановление таких частей или получение эквивалентных частей, при условии правильной эксплуатации в соответствии с Руководством по эксплуатации. Дефектной частью (изделием) считается часть (изделие), в которой обнаружен заводской брак, существовавший на момент поставки (продажи) и выявленный в процессе эксплуатации.

**1.4** Гарантийные обязательства не покрывают ущерб, нанесенный другому оборудованию, работающему в сопряжении с данным изделием.

**1.5** Гарантия не покрывает запасные части или изделия, поврежденные во время транспортировки, установки или самостоятельного ремонта в процессе неправильного использования, перегрузки, недостаточной смазки, в результате невыполнения требований или ошибочной трактовки Руководства (инструкции) по эксплуатации, которые могли стать причиной или увеличили повреждение, если была изменена настройка, если изделие использовались в целях для которого оно не предназначено.

**1.6** Гарантийные обязательства не покрывают ущерб вызванный действием непреодолимой силы (несчастный случай, пожар, наводнение, удар молнии и т.п.).

**1.7** С момента отгрузки товара со склада продавца и перехода прав собственности от продавца к покупателю, все риски связанные с транспортировкой и перемещением отгруженных товаров в гарантийные обязательства не входят.

**1.8** Покупатель доставляет изделие в ремонт самостоятельно и за свой счет, изделие должно быть в чистом виде.

#### 2. ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ:

**2.1** Гарантийные обязательства не распространяются на: принадлежности, расходные материалы, и запасные части, вышедшие из строя вследствие нормального износа в процессе эксплуатации оборудования, такие как: приводные ремни; резиновые амортизаторы и вибрационные узлы крепления; стартер ручной, муфта центробежная, транспортные колеса; топливные, масляные и воздушные фильтры; свечи зажигания, трос газа; затирочные лезвия и диски, гибкие валы, диски для резки швов, чашки шлифовальные, зубчатые резак; на масла и ГСМ, а так же неисправности, возникшие в результате несвоевременного устранения других ранее обнаруженных неисправностей.

**2.2** Владелец лишается права проведения бесплатного ремонта и дальнейшего гарантийного обслуживания данного изделия при наличии механических повреждений или несанкционированного ремонта, нарушении правил эксплуатации, несвоевременного проведения работ по техническому обслуживанию узлов и механизмов изделия, повреждений, возникших в результате продолжения эксплуатации оборудования при обнаружении недостатка масла и ГСМ.

**2.3** Для техники имеющей в своем составе двигатель внутреннего сгорания, гарантийные обязательства не действуют в следующих случаях:

- отложений на клапанах, загрязнения элементов топливной системы, обнаружения следов применения некачественного или несоответствующего топлива, масла и смазок, указанных в Руководстве по эксплуатации.

- наличия задиров, трещин в трущихся парах двигателя и любых поломок, вызванных перегревами двигателя, неисправности, повлекшие механические деформации по вине Потребителя.

- применения неоригинальных запасных частей при ремонте или обслуживании.

- любых изменений в конструкции изделия.

- повреждения узлов и/или деталей вследствие несоблюдения правил транспортировки и/или хранения.

**2.4** Сервисный центр не несет ответственности, ни за какой ущерб или упущенную выгоду в результате дефекта (брака) оборудования.

#### ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ:

12 календарных месяцев или 1000 моточасов наработки (в зависимости от того, что наступит раньше) начиная с момента продажи.

Товар получен в исправном состоянии, без повреждений, в полной комплектности, проверен в моём присутствии.

Претензий к качеству товара, комплектации, упаковке, внешнему виду – НЕ ИМЕЮ.

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен. Подпись покупателя \_\_\_\_\_

#### ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ

№ \_\_\_\_\_

Дата приемки \_\_\_\_\_

Сервисный центр \_\_\_\_\_

Дата выдачи \_\_\_\_\_

Подпись клиента \_\_\_\_\_

Тел. и адрес клиента \_\_\_\_\_

#### ТАЛОН НА ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ

№ \_\_\_\_\_

Дата приемки \_\_\_\_\_

Сервисный центр \_\_\_\_\_

Дата выдачи \_\_\_\_\_

Подпись клиента \_\_\_\_\_

Тел. и адрес клиента \_\_\_\_\_